

**Polónia-Jastrzębie-Zdrój: Produtos de madeira**  
**OJ S 17/2017 25/01/2017**  
**Anúncio de concurso – sectores especiais**  
**Fornecimentos**

**Base jurídica:**

Diretiva 2014/25/UE

**Secção I: Entidade adjudicante**

---

**I.1. Nome e endereços**

Nome oficial: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. z siedzibą w Jastrzębiu-Zdroju, Zakład Logistyki Materiałowej

Endereço postal: ul. Towarowa 1

Localidade: Jastrzębie-Zdrój

Código NUTS: PL227 Rybnicki

Código postal: 44-330

País: Polónia

Pessoa de contacto: Patrycja Kowalska

Correio eletrónico: [przetargi@zlm.jsw.pl](mailto:przetargi@zlm.jsw.pl)

Telefone: +48 327564057

Fax: +48 327564073

**Endereço(s) Internet:**

Endereço principal: [www.jsw.pl](http://www.jsw.pl)

Endereço do perfil do adquirente: [www.jsw.pl/przetargi](http://www.jsw.pl/przetargi)

**I.3. Comunicação**

Os documentos do concurso estão disponíveis gratuitamente para acesso direto, completo e ilimitado em: <http://www.jsw.pl/dla-kontrahentow/przetargi/>

Para obter mais informações, consultar o endereço indicado acima

As propostas ou pedidos de participação devem ser enviados para o endereço indicado acima

**I.6. Atividade principal**

Prospecção e extração de carvão e outros combustíveis sólidos

**Secção II: Objeto**

---

**II.1. Quantidade ou âmbito do concurso**

**II.1.1. Título**

Dostawy dla kopalń JSW S.A. drewnianych elementów do wykonania stosów podpornościowych z terminem realizacji 12 miesięcy od daty zawarcia umowy.

Número de referência: 42/P/DZZ/17

**II.1.2. Código CPV principal**

03419100 Produtos de madeira

**II.1.3. Tipo de contrato**

Fornecimentos

**II.1.4. Descrição resumida**

Dostawy dla kopalń JSW S.A. drewnianych elementów do wykonania stosów podpornościowych z terminem realizacji 12 miesięcy od daty zawarcia umowy.

**II.1.5. Valor total estimado**

Valor sem IVA: 2 095 000,00 PLN

**II.1.6. Informação sobre os lotes**

Contrato dividido em lotes: não

**II.2. Descrição**

**II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

03419100 Produtos de madeira

**II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: PL227 Rybnicki

Local principal de execução: Magazyny Zamawiającego przy kopalniach JSW S.A. wskazane w zamówieniach.

**II.2.4. Descrição do concurso**

Drewniane elementy do wykonania stosów podpornościowych (pakiet 2 pozycje) w łącznej ilości 158 000 szt.

**II.2.5. Critérios de adjudicação**

Critérios a seguir enunciados

Preço

**II.2.6. Valor estimado**

Valor sem IVA: 2 095 000,00 PLN

**II.2.7. Duração do contrato, acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

Duração em meses: 12

O contrato é passível de recondução: não

**II.2.10. Informação sobre as variantes**

São aceites variantes: não

**II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

**II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

**II.2.14. Informação adicional**

**Secção III: Informação de carácter jurídico, económico, financeiro e técnico**

---

**III.1. Condições de participação**

**III.1.1. Habilitação para o exercício da atividade profissional, incluindo requisitos em matéria de inscrição em registos profissionais ou comerciais**

Lista e breve descrição das condições:

1. Aktualne na dzień składania ofert oświadczenie w formie pisemnej lub elektronicznej o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia. Oświadczenie należy złożyć na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia.
2. Na wezwanie zamawiającego, złożone w trybie art. 26 ust. 1 Pzp lub art. 26 ust. 2f Pzp wykonawca składa następujące dokumenty:
  - 2.1. informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13 Pzp (z wyłączeniem art. 24 ust. 1 pkt 13 lit. d), art. 24 ust. 1 pkt 14 Pzp (z wyłączeniem osoby, o której mowa w tym przepisie, która została skazana za przestępstwo wymienione w art. 24 ust. 1 pkt 13 lit. d Pzp) i art. 24 ust. 1 pkt 21 Pzp wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
  - 2.2. oświadczenie wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo – w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumenty potwierdzające dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności,
  - 2.3. oświadczenie wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne.

### **III.1.2. Capacidade económica e financeira**

Lista e breve descrição dos critérios de seleção:

1. Na wezwanie zamawiającego, złożone w trybie art. 26 ust. 1 Pzp lub art. 26 ust. 2f Pzp wykonawca składa następujące dokumenty:
  - 1.1. informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej, potwierdzającą wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy w wysokości co najmniej 175 000 PLN w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert,
  - 1.2. jeżeli z uzasadnionej przyczyny wykonawca nie może złożyć dokumentu wskazanego w punkcie 1.1., składa wówczas inny dokument, który potwierdza spełnianie warunku, dotyczącego sytuacji finansowej, polegającego w szczególności na posiadaniu środków finansowych lub zdolności kredytowej w wysokości określonej w punkcie 1.1.,
  - 1.3. w przypadku gdy sytuacja finansowa wykonawcy, wynikająca z dokumentów, o których mowa w punktach 1.1. i 1.2. wyrażona będzie w walucie obcej, zamawiający dokona przeliczenia tych wartości na złote polskie według średniego kursu Narodowego Banku Polskiego, zamieszczonego w sposób przewidziany w § 8 uchwały Zarządu Narodowego Banku Polskiego nr 51/2002 z dnia 23.9.2002, aktualnego na dzień publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej,
  - 1.4. w przypadku gdy wykonawca składa ofertę obejmującą więcej niż jedną część zamówienia, wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytowa, wynikająca z informacji, o której mowa w punkcie 1.1., sytuacja finansowa, potwierdzona w dokumencie wskazanym w punkcie 1.2., powinna obejmować co najmniej sumę wartości przewidzianych dla części zamówienia, w których składa ofertę.

### **III.1.3. Capacidade técnica e profissional**

Lista e breve descrição dos critérios de seleção:

1. Na wezwanie zamawiającego, złożone w trybie art. 26 ust. 1 Pzp lub art. 26 ust. 2f Pzp wykonawca składa następujące dokumenty:
  - 1.1. wykaz dostaw stosów podpornościowych lub drewna kopalnianego o wartości co najmniej 1 050 000 PLN netto, wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem

ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane (załącznik nr 3 do SIWZ),

1.2. w przypadku gdy wartość wykonanych dostaw, określona w wykazie przewidzianym w punkcie 1.1. wyrażona będzie w walucie obcej, zamawiający dokona przeliczenia tych wartości na złote polskie według średniego kursu Narodowego Banku Polskiego, zamieszczonego w sposób przewidziany w § 8 uchwały Zarządu Narodowego Banku Polskiego nr 51/2002 z dnia 23.9.2002, aktualnego na dzień publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej,

1.3. referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego były wykonywane dostawy wskazane w wykazie, potwierdzające, że dostawy zostały wykonane należycie,

1.4. oświadczenie wykonawcy, że wskazane w wykazie dostawy zostały wykonane należycie, jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze nie jest on w stanie uzyskać dokumentów, o których mowa w punkcie 1.3.,

1.5. w przypadku gdy wykonawca składa ofertę obejmującą więcej niż jedną część zamówienia, wartość dostaw, wymienionych w wykazie określonym w punkcie 1.1. powinna obejmować co najmniej sumę wartości przewidzianych dla części zamówienia, w których składa ofertę.

#### **III.1.4. Regras e critérios objetivos para participação**

Lista e breve descrição das regras e dos critérios:

1. O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać wykonawcy, którzy:

1.1. nie podlegają wykluczeniu,

1.2. spełniają warunki udziału w postępowaniu, dotyczące sytuacji finansowej oraz zdolności technicznej.

2. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, w odniesieniu do niniejszego zamówienia w całości, jak i jego poszczególnych części, polegać na zdolnościach technicznych lub sytuacji finansowej innych podmiotów niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych.

3. Wykonawca, który polega na sytuacji finansowej innych podmiotów, odpowiada solidarnie z podmiotem, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, za szkodę poniesioną przez zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów nie ponosi winy.

4. Wykluczeniu podlega wykonawca, który spełnia przesłanki art.24 ust.1 pkt 12–23 Pzp, z zastrzeżeniem wyłączenia wskazanego w art. 133 ust. 4 Pzp, jeżeli nie upłynęły term. z art.24 ust.7.

#### **III.1.6. Cauções e garantias exigidas**

1. Wykonawca wnosi wadium w rozumieniu art. 45 Pzp w wysokości 42 000 PLN (słownie: czterdzieści dwa tysiące złotych 00/100).

#### **III.1.7. Principais condições de financiamento e modalidades de pagamento e/ou referência às disposições que as regulam**

Termin zapłaty ceny wynosić będzie do 120 dni od daty przedstawienia faktury VAT zamawiającemu. Zapłata nastąpi przelewem z chwilą obciążenia rachunku bankowego zamawiającego.

#### **III.2. Condições relacionadas com o contrato**

##### **III.2.2. Condições de execução do contrato**

Dostawa i wydanie Towaru nastąpi częściami w terminie 12 miesięcy od daty zawarcia umowy.

## Secção IV: Procedimento

---

### IV.1. Descrição

#### IV.1.1. Tipo de procedimento

Concurso aberto

#### IV.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico

#### IV.1.6. Informação acerca do leilão eletrónico

Vai ser efetuado um leilão eletrónico  
Informação complementar acerca do leilão eletrónico:  
Aukcja zostanie przeprowadzona na <https://jsw.logintrade.net>.  
Szczegółowe informacje zawarte zostały w SIWZ.

#### IV.1.8. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: não

### IV.2. Informação administrativa

#### IV.2.1. Publicação anterior referente ao presente concurso

Número do anúncio no JO S: [2016/S 175-314524](#)

#### IV.2.2. Prazo para a receção das propostas ou pedidos de participação

Data: 06/02/2017 Hora local: 10:00

#### IV.2.3. Data prevista de envio dos convites à apresentação de propostas ou dos convites para participar aos candidatos selecionados

#### IV.2.4. Línguas em que as propostas ou os pedidos de participação podem ser apresentados

Polaco

#### IV.2.6. Período mínimo durante o qual o concorrente é obrigado a manter a sua proposta

A proposta deve ser válida até: 06/04/2017

#### IV.2.7. Condições de abertura das propostas

Data: 06/02/2017 Hora local: 10:30

Local:

JSW S.A. Zakład Logistyki Materiałowej, ul. Towarowa 1, 44-330 Jastrzębie-Zdrój, pok. nr 123.

## Secção VI: Informação complementar

---

### VI.1. Informação sobre o carácter recorrente

Contrato recorrente: não

### VI.3. Informação adicional

### VI.4. Procedimentos de recurso

#### VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso

Nome oficial: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Endereço postal: ul. Postępu 17a

Localidade: Warszawa

Código postal: 02-676

País: Polónia

Correio eletrónico: [odwolania@uzp.pl](mailto:odwolania@uzp.pl)

Telefone: +48 224587801  
Fax: +48 224587700  
Endereço Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.2. Organismo responsável pelos processos de mediação**

Nome oficial: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych  
Localidade: Warszawa  
País: Polónia  
Endereço Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.3. Processo de recurso**

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso:  
Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI Pzp.

**VI.4.4. Serviço junto do qual podem ser obtidas informações sobre os processos de recurso**

Nome oficial: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych  
Endereço postal: ul. Postępu 17a  
Localidade: Warszawa  
Código postal: 02-676  
País: Polónia  
Correio eletrónico: [odwolania@uzp.pl](mailto:odwolania@uzp.pl)  
Telefone: +48 224587801  
Fax: +48 224587700  
Endereço Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Data de envio do presente anúncio**

20/01/2017